

**RIPARTIZIONE AFFARI GENERALI E
PERSONALE**

**ABTEILUNG FÜR ALLGEMEINE
ANGELEGENHEITEN UND PERSONALWESEN**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
104		SERVIZI DEMOGRAFICI	DEMOGRAFISCHE DIENSTE			
103001	44	Ufficio anagrafe manutenzione straordinaria	Meldeamt außerordentliche Instandhaltung	3.000,00	1.245,11	1.036,68 2
501000	47	Attrezzature	Geräte	119.000,00	0,00	0,00 2
504000	40	Mobili e macchine	Einrichtungen	5.500,00	0,00	0,00 2
601000	42	studi e consulenze - consulenze Anusca per CIE	Studien und Beratungen - Beratungen Anusca für elektronische Identitätskarten	10.000,00	4.150,35	3.455,59 2
				137.500,00	5.395,46	4.492,26

**RIPARTIZIONE ORGANIZZAZIONE E
PROGRAMMAZIONE**

**ABTEILUNG FÜR ORGANISATION UND
PROGRAMMIERUNG**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
202 INFORMATICA			INFORMATIK			
103000	11	realizzazione manutenzioni e infrastrutture CED (apparati di rete, cablatura)	Verwirklichung und Instandhaltung von EDV-Infrastrukturen (Netzgeräte und Verkabelung)	80.000,00	20.751,75	17.277,94 1
502000	1	Attrezzature informatiche	EDV-Geräte	260.000,00	83.007,02	69.111,75 1
502000	3	Acquisti di software	Ankauf von Software	94.000,00	41.503,51	34.555,87 1
				434.000,00	145.262,28	120.945,56
203 QUARTIERE CENTRO CIRCOSCRIZIONE CENTRO			STADTVIERTEL ZENTRUM			
103000	1	Manutenzione straordinaria	Außerordentliche Instandhaltung	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
103000	2	Manutenzione straordinaria aree pubbliche	Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen	45.000,00	18.676,58	15.550,14 1
504000	1	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
				55.000,00	22.826,94	19.005,73
204 QUARTIERE OLTRISARCO CIRCOSCRIZIONE OLTRISARCO			STADTVIERTEL OBERAU			
103000	3	Manutenzione straordinaria immobili	Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
103000	4	Manutenzione straordinaria aree pubbliche	Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen	45.000,00	18.676,58	15.550,14 1
504000	2	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
				55.000,00	22.826,94	19.005,73
205 QUARTIERE EUROPA			STADTVIERTEL EUROPA			
103000	5	Manutenzione straordinaria immobili	Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften	20.000,00	8.300,70	6.911,17 1
103000	6	Manutenzione straordinaria aree pubbliche	Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen	60.000,00	14.095,92	0,00 1
501000	61	Macchinari, attrezzature e impianti	Maschinen, Ausstattungen und Anlagen	2.500,00	0,00	0,00 3
504000	3	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	7.500,00	3.112,76	2.591,69 1
				90.000,00	25.509,38	9.502,87
206 QUARTIERE S.G. BOSCO			STADTVIERTEL DON BOSCO			
103000	7	Manutenzione straordinaria immobili	Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
103000	8	Manutenzione straordinaria aree pubbliche	Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen	52.000,00	21.581,82	17.969,05 1
504000	4	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
				62.000,00	25.732,18	21.424,64
207 QUARTIERE GRIES			STADTVIERTEL GRIES			
103000	9	Manutenzione straordinaria immobili	Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
103000	10	Manutenzione straordinaria aree pubbliche	Außerordentliche Instandhaltung öffentlicher Flächen	40.000,00	16.601,40	13.822,35 1
504000	5	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	5.000,00	2.075,18	1.727,79 1

				50.000,00	20.751,76	17.277,94	
214 SALA POLIFUNZIONALE RONCO		MEHRZWECKSAAL NEUBRUCHWEG					
103002	17	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen	15/01/2006	5.000,00	2.075,18	1.727,79 6
501000	54	Macchinari, attrezzature e impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen		5.000,00	2.075,18	1.727,79 1
				10.000,00	4.150,36	3.455,59	

**RIPARTIZIONE AMMINISTRAZIONE DELLE
RISORSE FINANZ.**

**ABTEILUNG FÜR DIE VERWALTUNG DER
FINANZMITTEL**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
	304	ECONOMATO	ÖKONOMAT			
504000	32	mobili e macchine	Einrichtungen und Geräte	50.000,00	0,00	0,00 3
				50.000,00	0,00	0,00

**RIPARTIZIONE SERVIZI ALLA COMUNITA'
LOCALE**

**ABTEILUNG FÜR DIENSTE AN DIE ÖRTLICHE
GEMEINSCHAFT**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
401 ASILI NIDO			KINDERHORTE			
102000	33	Asilo nido zona ex Mignone - Rosenbach lavori	Kinderkrippe Zone ex Mignone - Rosenbach	0,00	0,00	1.688.002,00 6
102000	40	Asilo nido zona di espansione Casanova - lavori	Kinderhort Erweiterungszone Casanova - Arbeiten	0,00	0,00	3.000.000,00 6
504000	48	Asilo nido Zona ex Mignone - Rosenbach - Arredi	Kinderhort ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Einrichtung	0,00	0,00	399.218,00 6
601000	68	Asilo nido zona di espansione Casanova - progettazione	Kinderkrippe in Erweiterungszone Casanova - Projekt	0,00	83.007,02	0,00 6
601001	10	Asilo nido zona ex Mignone - Rosenbach - Arredi - progetto	Kinderhort ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Einrichtung - Planung	0,00	0,00	17.277,94 6
601001	13	Asilo nido Zona ex Mignone - Rosenbach - progetto - lavori	Kinderkrippe Zone ex Mignone - Rosenbach - Projekt - Arbeiten	0,00	103.758,77	0,00 6
102000	5	Asilo nido in zona Resia 1 - Firmian - lavori	Kinderkrippe in der Zone Reschen 1-Firmian - Arbeiten 01/07/2007 1	3.340.000,00	0,00	0,00 6
				3.340.000,00	186.765,79	5.104.497,94
402 STRUTTURE RESIDENZIALI PER ANZIANI			WOHNEINRICHTUNGEN FÜR SENIOREN			
102000	6	Costruzione alloggi per anziani sull'area ex Reinisch piani di BZ	Bau von Seniorenwohnungen auf dem ehem. Reinisch-Areal am Bozner Boden	0,00	0,00	2.300.000,00 6
102000	35	Centro diurno per anziani - via Resia - lavori	Tageszentrum für Senioren in der Reschenstrasse - Arbeiten	0,00	800.000,00	0,00 6
102000	39	Alloggi protetti per anziani zona Resia 1	Seniorenwohnungen in Zone Reschen 1	0,00	1.000.000,00	0,00 6
102000	41	Alloggi protetti per anziani zona di espansione Casanova - lavori	Seniorenwohnungen Erweiterungszone Casanova - Arbeiten	0,00	0,00	1.800.000,00 6
103000	73	Casa di riposo Don Bosco - ristrutturazione cappella e manutenzione straordinaria impianti	Altersheim Don Bosco: Umbau der Kapelle sowie außerordentliche Instandhaltung der Anlagen 30/06/2006	400.000,00	500.000,00	500.000,00 6
103001	74	Casa di Riposo don Bosco - nucleo Alzheimer - lavori -	Altersheim Don Bosco - Alzheimer-Gruppe - Arbeiten	0,00	0,00	1.000.000,00 6
504000	14	Arredi edificio via Vintler 4 per realizzazione alloggi per anziani	Einrichtungen Gebäude Vintlerstraße 4 für die Verwirklichung von Seniorenwohnungen 31/03/2006	250.000,00	0,00	0,00 6
601000	69	Casa di Riposo Don Bosco - nucleo Alzheimer - progetto	Altersheim Don Bosco - Alzheimer-Gruppe - Projekt	0,00	284.000,00	0,00 6
601001	11	Alloggi protetti per anziani in zona di espansione Casanova - progetto	Seniorenwohnungen Erweiterungszone Casanova - Projekt	0,00	250.000,00	0,00 6
701000	20	Contributo per ristrutturazione casa di riposo via della Roggia	Beitrag für Umbau des Alterheims in der Rauschertorgasse	112.000,00	0,00	0,00 9
				762.000,00	2.834.000,00	5.600.000,00
403 POLITICHE SOCIALI			SOZIALPOLITIK			
103000	74	Lavori di riadattamento edificio via C. Battisti	Wiederanpassung Gebäude C.-Battisti-Straße 31/03/2006	1.200.000,00	0,00	0,00 6
103001	76	Casa di accoglienza per senza dimora di viale Trento - ristrutturazione del sottotetto - lavori	Obdachlosenheim in der Trientstraße - Umbau des Dachgeschosses - Arbeiten	0,00	700.000,00	0,00 6
103002	20	Realizzazione area sosta per nomadi	Errichtungen Stellfläche für Nomaden 31/12/2006	150.000,00	0,00	0,00 6
504000	30	Edificio di via Cesare Battisti - arredi	Gebäude in der Cesare-Battisti-Straße -Einrichtungen	0,00	200.000,00	0,00 6
601000	96	Zona Lido locali per emergenza freddo - studio e progettazione	Zone Freibad - Winter-Unterkünfte für Obdachlose - Untersuchung und Projekt 30/04/2006	50.000,00	0,00	0,00 6

601001	14	Casa di accoglienza per senza dimora di viale Trento - ristrutturazione del sottotetto - progetto	Anlaufstelle für Obdachlose in Trienter Straße - Ausbau des Dachbodens - Projekt		0,00	100.000,00	0,00	6	
					1.400.000,00	1.000.000,00	0,00		
404 INTERVENTI A FAVORE DELLA FAMIGLIA, DONNA E GIOVENTU'			MASSNAHMEN ZUGUNSTEN DER FAMILIE, FRAU UND JUGEND						
102000	42	Area ex Mignone-Rosenbach - realizzazione centro famiglia - lavori	Ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Bau Familienzentrum - Arbeiten		0,00	0,00	283.375,00	6	
504000	49	Area ex Mignone-Rosenbach - centro famiglia - arredi	Ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Familienzentrum Einrichtung		0,00	0,00	60.869,00	6	
601001	15	Area ex Mignone-Rosenbach - centro famiglia - progetto	Ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Familienzentrum - Projekt		0,00	40.000,00	0,00	6	
601001	16	Area ex Mignone-Rosenbach - centro famiglia - progetti arredo	Ehem. Mignone-Rosenbach-Zone - Familienzentrum - Projekt Einrichtung		0,00	10.000,00	0,00	6	
103002	21	Manutenzione straordinaria Centro Giovani via Sorrento	Außerordentliche Instandhaltung Jugendzentrum Sorrentostraße	15/06/2006	1	30.000,00	0,00	0,00	6
103002	44	Manutenzione straordinaria centro giovani Villa delle Rose	Außerordentliche Instandhaltung Jugendzentrum Rosenbachsiedlung	15/06/2006	1	25.000,00	0,00	0,00	6
504000	23	Arredi centro interculturale delle donne	Einrichtungen des interkulturellen Frauenzentrums	15/06/2006	1	145.000,00	0,00	0,00	6
601001	17	Centro culturale delle Donne - arredi - progetto	Frauenzentrum - Einrichtung - Projekt	31/03/2006	1	30.000,00	0,00	0,00	6
701000	4	Contributi finalizzati alle associazioni settore giovani per investimenti	Investitionsbeiträge für Vereine, die im Bereich der Jugend tätig sind - Investitionen	31/03/2006	1	30.000,00	12.451,05	10.366,76	9
103000	69	manutenz straord. Centri giovani	Außerordentliche Instandhaltung Jugendzentren	31/10/2006	3	25.000,00	14.526,23	12.094,56	6
103002	22	Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen	31/10/2006	3	5.000,00	2.075,18	1.727,79	6
501000	21	macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	31/10/2006	3	5.000,00	2.075,18	1.727,79	9
501000	50	Acquisto di macchinari, attrezzature ed impianti per i centri famiglia comunali	Ankauf von Maschinen, Geräten und Anlagen für die Familienzentren der Gemeinde	31/10/2006	3	4.520,44	2.537,27	3.455,59	9
504000	7	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	31/10/2006	3	5.000,00	2.075,18	1.727,79	9
504000	50	Mobili e arredamento	Möbel und Einrichtung	31/10/2006	3	10.000,00	0,00	0,00	3
					314.520,44	85.740,09	375.344,29		
405 SERVIZI CIMITERIALI			FRIEDHOFSDIENSTE						
102000	23	Nuovi loculi ossario lato sud - est	Neue Grabnischen Richtung Süden - Ost	01/03/2006		120.000,00	29.052,46	24.189,11	6
103000	75	Intervento di ristrutturazione piazzale ingresso	Umbauarbeiten im Eingangsbereich			0,00	141.111,93	86.389,69	6
103000	77	Manutenzione loculi	Instandhaltung der Grabnischen	01/03/2006		120.000,00	0,00	0,00	6
103000	78	Interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria	Verschiedene, dringende und außerordentliche Instandhaltungsarbeiten	15/01/2006		30.000,00	12.451,05	10.366,76	6
103001	36	Completamento uffici Cimiteriali	Ausbau des Friedhofsdienstamtes	01/03/2006		120.000,00	20.751,75	0,00	6
501000	62	Impianti tecnologici cimitero	Technische Anlagen Friedhof	31/03/2006		80.000,00	103.758,77	0,00	6
601000	73	Palazzina servizi operai - progetto	Dienstgebäude für Arbeiter - Projekt			0,00	53.954,56	0,00	6
501000	23	Attrezzature e macchinari	Maschinen und Geräte		1	27.000,00	0,00	0,00	9
					497.000,00	361.080,52	120.945,56		
406 CREMAZIONE SALME			LEICHENVERBRENNUNG						

103001	78	Crematorio - interventi vari di manutenzione	Einäscherungsanlage - verschiedene Instandhaltungsarbeiten	15/01/2006	20.000,00	10.375,88	8.638,97	6
					20.000,00	10.375,88	8.638,97	
407 POMPE FUNEBRI			BESTATTUNGSDIENST					
501000	24	Macchinari e attrezzature per il rispetto delle norme di sicurezza (RIL. IVA)	Maschinen und Geräte für die Beachtung der Sicherheitsbestimmungen (MWST REL.)	15/01/2006	5.000,00	0,00	0,00	6
503000	7	Automezzi e motomezzi (RIL. IVA)	Kraftfahrzeuge und Krafträder (MWST REL.)	1	70.000,00	0,00	0,00	3
					75.000,00	0,00	0,00	
408 SCUOLE ELEMENTARI			VOLKSSCHULEN					
102000	12	scuola elementare Maria in Augia (convenzione IPES)	Grundschule Maria in der Au (Abkommen Wohnbauinstitut)		0,00	0,00	5.000.000,00	6
102000	13	Scuola elementare in zona Resia 1 - Firmian	Grundschule in der Zone Reschen 1 - Firmian	01/04/2007	10.900.000,00	0,00	0,00	6
103000	88	Scuola Elementare Dante Alighieri - ristrutturazione e adeguamento antincendio - lavori 4° lotto	Grundschule Dante Alighieri - Umbau und Anpassung an die Brandschutzbestimmungen - 4. Baulos		0,00	700.000,00	0,00	6
103000	90	Scuola Elementare Don Milani - completamento ristrutturazione	Grundschule Don Milani - Abschluss der Umbauarbeiten	01/06/2006	200.000,00	0,00	0,00	6
103000	92	Scuola Elementare Wolf - costruzione interrato sotto il cortile	Grundschule Wolf - Bau eines Kellergeschosses unterhalb des Schulhofes		0,00	0,00	2.500.000,00	6
103000	95	Interventi vari di manutenzione straordinaria	Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten	15/01/2006	140.000,00	160.000,00	160.000,00	6
103001	41	Scuola Elementare Rosmini in lingua tedesca - realizzazione nuova cucina e mensa -lavori	Grundschule Rosmini in deutscher Sprache - Arbeiten für die Errichtung einer neuen Küche und Kantine	15/06/2006	1.275.000,00	0,00	0,00	6
103001	42	Scuola elementare Rosmini in lingua italiana- adeguamento impianti elettrici ed antincendio	Grundschule Rosmini in italienischer Sprache - Anpassung an die Elektro- und Brandschutzbestimmungen	15/06/2006	1.100.000,00	0,00	0,00	6
103001	79	Lavori di cablatura su edifici scolastici	Verkabelung von Schulgebäuden	01/06/2006	180.000,00	0,00	240.000,00	6
103001	80	Scuola Elementare Don Bosco - messa a norma antincendio	Grundschule Don Bosco - Anpassung an die Brandschutzbestimmungen	30/09/2006	200.000,00	0,00	0,00	6
103002	23	Scuola Elementare Rodari - ristrutturazione - lavori	Grundschule Rodari - Umbauarbeiten		0,00	600.000,00	400.000,00	6
103002	24	manutenzione straordinaria del verde scolastico	Außerordentliche Instandhaltung von Grünanlagen von Schulen		40.000,00	40.000,00	40.000,00	5
103002	25	Comparto Don Bosco-Montecassino - sistemazione mensa e cucina - lavori	Schulbezirk Don Bosco-Montecassino - Gestaltung Ausspeisung und Küche - Arbeiten		0,00	500.000,00	0,00	6
103002	26	Scuola Elementare Dante Alighieri - serramenti - lavori	Grundschule Dante Alighieri - Fenster und Türen - Arbeiten		0,00	1.200.000,00	0,00	6
103002	27	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen	15/01/2006	80.000,00	100.000,00	100.000,00	6
504000	37	Scuola Elementare Rosmini in lingua tedesca - arredi per la nuova cucina e per la mensa	Grundschule Rosmini in deutscher Sprache - Einrichtung für die neue Küche und kantine		0,00	250.000,00	0,00	6
504000	38	Scuola Elementare Chini - sala polifunzionale e laboratori - arredamento	Grundschule Chini - Einrichtungen für Mehrzwecksaal und Labor		0,00	90.000,00	0,00	6
504000	51	Scuola Dante Alighieri - Arredi	Grundschule Dante Alighieri - Einrichtung	15/06/2007	300.000,00	0,00	0,00	6
601000	27	Scuola Elementare Wolf - costruzione interrata cortile - progetto	Grundschule Wolf - Bau eines Kellergeschosses unterhalb des Schulhofes - Projekt		0,00	250.000,00	0,00	6
601000	30	Scuola Elementare D. Alighieri - IV lotto ristrutturazione ed antincendio progettazione	Grundschule D. Alighieri - 4. Los Umbauarbeiten, Brandschutz - Projekt	15/02/2005	200.000,00	0,00	0,00	6
601000	31	Scuola Elementare Maria in Augia - progetto	Grundschule Maria in der Au - Projekt		0,00	350.000,00	0,00	6
601000	74	Lavori di cablatura su edifici scolastici - progettazione -	Verkabelung von Schulgebäuden - Projekt	01/06/2006	28.000,00	0,00	38.000,00	6

601001	12	Comparto Don Bosco - Montecassino scuola elementare arredi - progetto	Komplex Don Bosco-Montecassino - Grundschule - Einrichtungen - Projekt	30/03/2006	200.000,00	0,00	0,00	6
601001	18	Comparto Don Bosco-Montecassino - sistemazione mensa e cucina - progetto	Schulbezirk Don Bosco-Montecassino - Gestaltung Ausspeisung und Küche - Projekt		0,00	100.000,00	0,00	6
601001	19	Scuola Elementare Dante Alighieri - serramenti - progetto	Grundschule Dante Alighieri - Fenster und Türen - Projekt		0,00	200.000,00	0,00	6
601001	20	Scuola Elementare Dante Alighieri arredi - progetto	Grundschule Dante Alighieri - Einrichtung - Projekt	01/05/2006	100.000,00	0,00	0,00	6
701000	7	Scuola Elementare S. Giacomo - consorzio Comuni di Laives e San Giacomo - convenzione ed esproprio	Grundschule St. Jakob - Konsortium zwischen den Gemeinden Leifers und St. Jakob - Abkommen und Enteignung	01/04/2006	150.000,00	0,00	0,00	6
504000	17	Mobili e arredamento	Möbel und Einrichtungen	1	100.000,00	80.000,00	80.000,00	9
501000	26	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	3	20.000,00	20.000,00	20.000,00	9
					15.213.000,00	4.640.000,00	8.578.000,00	

409 SCUOLE MEDIE INFERIORI			MITTELSCHULEN					
103000	97	Scuola Media L. da Vinci - manutenzione straordinaria 4° lotto	Mittelschule L.-da-Vinci - Außerordentliche Instandhaltung - 4. Baulos		0,00	1.000.000,00	0,00	6
103000	98	Comparto scolastico Scuola Alfieri e M. L. King - opere di completamento	Schulkomplex Alfieri und M.L. King - Vervollständigungsarbeiten		0,00	500.000,00	0,00	6
103000	99	Comparto scolastico Via Roen -Via Duca d'Aosta (Longon Archimede)	Schulkomplex Roenstraße - Duca-d'Aosta-Straße (Longon, Archimede)		0,00	1.500.000,00	1.500.000,00	6
103001	1	Scuola Aufschnaiter ristrutturazione edificio di Via Weggenstein per sede provvisoria	Mittelschule Aufschnaiter - Umbau des Gebäudes in der Weggensteinstraße als provisorischer Sitz	01/06/2006	750.000,00	0,00	0,00	6
103001	4	Scuola Media Stifter antincendio	Mittelschule Stifter - Anpassung an die Brandschutzbestimmungen	15/06/2006	360.000,00	0,00	0,00	6
103001	5	Interventi vari di manutenzione straordinaria	Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten	15/01/2006	140.000,00	160.000,00	160.000,00	6
103001	7	Scuola Aufschnaiter - ristrutturazione ed ampliamento	Mittelschule Aufschnaiter - Umbau und Ausbau		0,00	15.000.000,00	0,00	6
103001	83	Cablatura su edifici scolastici	Verkabelung von Schulgebäuden	01/06/2006	250.000,00	635.000,00	200.000,00	6
103002	28	manutenzione straordinaria del verde	Außerordentliche Instandhaltung von Grünanlagen		20.000,00	20.000,00	20.000,00	5
103002	29	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento antincendio	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung an die Brandschutzbestimmungen	15/01/2006	80.000,00	100.000,00	100.000,00	6
601000	33	Comparto scolastico Scuola Alfieri e M.L.King 3 lotto - progetto	Schulkomplex Alfieri und M.L. King 3 Baulos - Projekt		0,00	70.000,00	0,00	6
601000	34	Comparto scolastico Via Roen - Via Duca d'Aosta (Longon Archimede) - progetto	Schulkomplex Roenstraße - Duca-d'Aosta-Straße (Longon, Archimede) - Projekt		0,00	300.000,00	0,00	6
601000	75	Cablatura su edifici scolastici - progettazione	Verkabelung von Schulgebäuden - Projekt	01/05/2006	50.000,00	99.000,00	31.500,00	6
501000	27	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	1	20.000,00	20.000,00	20.000,00	9
504000	18	Mobili e arredamento	Möbel und Maschinen	1	100.000,00	80.000,00	80.000,00	9
					1.770.000,00	19.484.000,00	2.111.500,00	

410 CONSERVATORIO DI MUSICA			KONSERVATORIUM					
103001	9	Manutenzione straordinaria urgente opere edili	Dringende außerordentliche Instandhaltung - Bauarbeiten	15/01/2006	15.000,00	8.300,70	6.911,17	6
103001	84	Sostituzione serramenti conservatorio	Ersetzung der Fenster des Konservatoriums		0,00	450.000,00	0,00	6
103002	30	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen	15/01/2006	5.000,00	2.075,18	1.727,79	6
					20.000,00	460.375,88	8.638,97	

411 SCUOLE SECONDARIE SUPERIORI			OBERSCHULEN					
--	--	--	--------------------	--	--	--	--	--

103002	6	Istituto Musicale in lingua tedesca e ladina - lavori	Institut für Musikerziehung in deutscher und ladinischer Sprache - Arbeiten		0,00	3.500.000,00	500.000,00	6
601000	95	Istituto Musicale in lingua tedesca e ladina - progettazione -	Musikinstitut in deutscher und ladinischer Sprache - Planung	30/06/2006	350.000,00	0,00	0,00	6
					350.000,00	3.500.000,00	500.000,00	
412 REFEZIONI SCOLASTICHE			SCHULAUSSPEISUNG					
501000	28	Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA)	Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST REL.)	1	23.750,00	8.300,70	6.911,17	9
504000	19	Mobili e arredamento (RIL. IVA)	Möbel und Maschinen (MWST REL.)	1	47.500,00	18.676,58	15.550,14	9
					71.250,00	26.977,28	22.461,32	
414 SCUOLE MATERNE			KINDERGÄRTEN					
101000	12	Acquisto area ex Croce Bianca per realizzazione scuola materna	Ankauf ehem Weißes Kreuz-Areal für Bau eines Kindergartens	01/07/2006	743.400,00	0,00	0,00	6
102000	7	scuola materna Maria in Augia (convenzione IPES) (nuova costruzione) (RIL. IVA)	Kindergarten Maria in der Au (Abkommen Wohnbauinstitut) : Neubau (MWST REL.)		0,00	0,00	1.036.676,22	6
102000	8	scuola materna Zona espansione Druso 1: lavori (nuova costruzione) (RIL. IVA)	Kindergarten in der Erweiterungszone Drusus 1 : Arbeiten (Neubau) (MWST REL.)	30/06/2006	3.170.000,00	0,00	0,00	6
102000	9	Scuola Materna in zona Resia 1 - Firmian (RIL. IVA)	Kindergarten Zone Reschen 1 - Firmian (MWST REL.)	01/04/2007	5.200.000,00	0,00	0,00	6
102000	43	Scuola Materna Kofler - prefabbricato - (RIL. IVA)	Kofler-Kindergarten - Fertigbau (MwSt.-Pflicht)		1,00	0,00	0,00	6
103000	80	Interventi urgenti di manutenzione straordinaria nelle scuole materne (RIL. IVA)	Dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in den Kindergärten (MWST REL.)	15/01/2006	140.000,00	66.405,61	55.289,40	6
103000	83	Scuola Materna CEP interventi vari (RIL. IVA)	Kindergarten Haslach : verschiedene Arbeiten (MWST REL.)	15/06/2006	450.000,00	0,00	0,00	6
103002	31	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti (RIL. IVA)	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen (MwSt.-Pflicht)	15/01/2006	70.000,00	37.353,16	31.100,29	6
103002	32	Scuola Materna areale ex Croce Bianca - lavori (RIL. IVA)	Kindergarten ehem. Weißes Kreuz-Areal (MwSt.-Pflicht)		0,00	0,00	933.008,60	6
103002	33	manutenzione straordinaria del verde	Außerordentliche Instandhaltung von Grünanlagen		20.000,00	8.300,70	6.911,17	5
504000	52	Scuola Materna Druso 1 - arredi (RIL. IVA)	Kindergarten Drusus 1 - Einrichtung (MwSt.-Pflicht)		0,00	124.510,53	0,00	6
601000	14	Comparto di Via Vintler progetto per Scuola Materna Girasole (RIL. IVA)	Komplex Vintlerstraße Projekt für den Kindergarten Sonnenblume (MWST REL.)		0,00	207.517,55	0,00	6
601000	23	Scuola Materna Druso 1 progettazione arredi (RIL. IVA)	Kindergarten Drusus 1 : Projekt (MWST REL.)	30/06/2006	20.000,00	0,00	0,00	6
601000	24	Zona per opere ed impianti pubblici Viale Trieste per Scuola Materna - rilievo planivolumetrico e progettazione (RIL. IVA)	Zone für öffentliche Bauten und Anlagen Trieststraße für den Kindergarten - Baumassenplan und Projekt (MWST REL.)	30/06/2006	20.000,00	0,00	0,00	6
601000	79	Scuola Materna in zona di espansione Casanova - Progetto	Kindergarten in Erweiterungszone Casanova - Planung	30/06/2006	300.000,00	0,00	0,00	6
601001	21	Scuola Materna areale ex Croce Bianca - progetto (RIL. IVA)	Kindergarten ehem. Weißes Kreuz-Areal - Projekt (MwSt.-Pflicht)		0,00	124.510,53	0,00	6
701000	19	contributo per ristrutturazione scuola dell'infanzia Mariaheim	Beitrag für Umbau des Kinderhortes Mariaheim		123.000,00	0,00	0,00	9
501000	25	Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA)	Maschinen, Geräte und Anlagen - (MWST REL.)	1	20.000,00	8.300,70	6.911,17	9
504000	16	Arredi varie sc.materne (RIL. IVA)	Einrichtungsgegenstände für verschiedene Kindergärten (MWST REL.)	15/01/2005	200.000,00	200.000,00	200.000,00	9
					10.476.401,00	776.898,78	2.269.896,86	
415 ESTATE RAGAZZI			KINDERFERIEN					
501000	22	Sostituzione piscina gonfiabile estate ragazzi (RIL. IVA)	Ersetzung des Planschbeckens für die Kinderferien (MWST REL.)	15/01/2006	10.000,00	0,00	0,00	9

					10.000,00	0,00	0,00
416 K.U.B.O.			K.U.B.O.				
103002	34	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti (RIL. IVA)	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen (MwSt.-pflicht)	15/01/2006	30.000,00	12.451,05	10.366,76 6
501000	63	Installazione impianto di condizionamento (RIL. IVA)	Einbau Klimaanlage (MwSt.-Pflicht)		0,00	62.255,26	0,00 6
					30.000,00	74.706,31	10.366,76
417 IMPIANTI NATATORI			SCHWIMMANLAGEN				
103001	19	Manutenzione straordinaria Lido (RIL. IVA)	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten im Freibad (MWST REL.)	15/01/2006	40.000,00	16.601,40	13.822,35 6
103002	35	Interventi di manutenzione straordinaria e adeguamento impianti (RIL. IVA)	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen (MwSt.-Pflicht)	15/01/2006	150.000,00	0,00	0,00 6
501000	64	sostituzione armadietti spogliatoio Lido (RIL. IVA)	Ersetzung Umkleideschränke Freibad (MwSt.-Pflicht)		0,00	12.451,05	0,00 9
504000	25	Mobili e macchine (RIL. IVA)	Möbel und Maschinen (MWST REL.)	1	10.000,00	4.150,35	3.455,59 9
					200.000,00	33.202,80	17.277,94
418 STADIO DRUSO			DRUSUSSTADION				
102000	21	Realizzazione nuovo magazzino per Stadio Druso e piscina (RIL. IVA)	Errichtung neues Magazin für Drusus-Stadion und Schwimmbad (MWST REL.)		0,00	145.262,28	0,00 6
501000	38	sostituzione macchine ed attrezzature fuori uso (RIL. IVA)	Ersetzung der nicht mehr verwendbaren Maschinen und Geräte (MWST REL.)	2	20.000,00	8.300,70	6.911,17 9
					20.000,00	153.562,98	6.911,17
419 PALASPORT VIA RESIA			STADTHALLE RESCHENSTRASSE				
103001	24	Manutenzione straordinaria - Palasport Resia (RIL. IVA)	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten - Stadthalle Reschenstraße (MWST REL.)	15/01/2006	35.000,00	14.526,23	12.094,56 6
103001	52	Ristrutturazione centrale trattamento aria (RIL. IVA)	Sanierung der Heizzentrale mit Luftbehandlung (MWST REL.)		0,00	370.000,00	0,00 6
103002	7	Ristrutturazione impianto squash (RIL. IVA)	Umbau der Squash-Anlage	01/04/2006	25.113,56	0,00	0,00 6
103002	8	Laccatura parquet (RIL. IVA)	Parquetlackierung	01/07/2006	40.000,00	0,00	0,00 6
103002	36	Recinzione palasport (RIL. IVA)	Umzäunung Sporthalle (MwSt.-Pflicht)		0,00	24.902,11	0,00 6
501000	65	Acquisto fotocopiatore (RIL. IVA)	Ankauf Fotokopiergerät (MwSt.-Pflicht)		2.500,00	0,00	0,00 3
501000	39	Sostituzione macchine ed attrezzature fuori uso (RIL. IVA)	Ersetzung der nicht mehr verwendbaren Maschinen und Geräte (MWST REL.)	2	10.000,00	4.150,35	3.455,59 9
					112.613,56	413.578,69	15.550,14
420 PALAZZETTO VIALE TRIESTE			SPORTHALLE TRIESTER STRASSE				
103000	91	Interventi vari di manutenzione straordinaria (RIL. IVA)	Verschiedene außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST REL.)	15/01/2006	25.000,00	10.375,88	8.638,97 6
601000	80	ampliamento del palazzetto di viale Trieste - studio di fattibilità (RIL. IVA)	Ausbau der Sporthalle in der Trieststraße - Machbarkeitsstudie		0,00	12.451,05	0,00 6
					25.000,00	22.826,93	8.638,97
421 CAMPO SCUOLA			SCHULSPORTPLATZ				
501000	40	sostituzione macchine ed attrezzature fuori uso (RIL. IVA)	Ersetzung nicht mehr verwendbarer Maschinen und Geräte (MWST REL.)	1	4.018,17	2.255,35	0,00 9

				4.018,17	2.255,35	0,00	
422 CAMPI SPORTIVI TALVERA			SPORTPLÄTZE TALFERWIESEN				
103001	26	Interventi di manutenzione straordinaria	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten	15/01/2006	40.000,00	16.601,40	13.822,35 6
				40.000,00	16.601,40	13.822,35	
423 CAMPI SPORTIVI RESIA			SPORTPLÄTZE RESCHENSTRASSE				
102000	44	Costruzione nuova struttura sportiva e spogliatoi annessi ai campi da calcio Resia A e B (RIL. IVA) progetto	Bau neuer Sportanlagen und Umkleideräume bei Fußballplätzen Reschen A und B - Arbeiten - (MwSt.-Pflicht)		0,00	45.653,86	0,00 6
103001	86	Stadio Europa - sostituzione manto di gioco sintetico (RIL. IVA)	Europa-Stadion - Ersetzung des Kunstrasens (MWST REL.)		0,00	269.772,81	0,00 6
601001	22	Costruzione nuova struttura sportiva e spogliatoi annessi ai campi da calcio Resia A e B (RIL. IVA) lavori	Bau neuer Sportanlagen und Umkleideräume bei Fußballplätzen Reschen A und B - Projekt - (MwSt.-Pflicht)		0,00	500.000,00	0,00 6
501000	41	sostituzione macchine ed attrezzature fuori uso (RIL. IVA)	Ersetzung nicht mehr verwendbarer Maschinen und Geräte (MWST REL.)	1	8.000,00	3.320,28	2.764,47 9
				8.000,00	818.746,95	2.764,47	
424 PALESTRE ED IMPIANTI SPORTIVI SCOLASTICI			TURNHALLEN UND SPORTANLAGEN FÜR DIE SCHULEN				
103001	45	Scuola Media Archimede - rifacimento copertura palestra e spogliatoi (RIL. IVA)	Mittelschule Archimede - Erneuerung der Dachdeckung der Turnhalle und Umkleidraum (MWST REL.)	01/06/2006	350.000,00	0,00	0,00 6
504000	53	Comparto scolastico Don Bosco-Montecassino - palestra - arredi (RIL. IVA)	Schulbezirk Don Bosco - Montecassino - Turnhalle - Einrichtung (MwSt.-Pflicht)		0,00	207.517,55	0,00 6
601001	23	Comparto scolastico Don Bosco-Montecassino - palestra - arredi - progetto (RIL. IVA)	Schulbezirk Don Bosco - Montecassino - Turnhalle - Einrichtung - Projekt (MwSt.-Pflicht)	15/03/2006	100.000,00	0,00	0,00 6
				450.000,00	207.517,55	0,00	
425 TEMPO LIBERO			FREIZEIT				
103002	9	Ex Osteria S. Maria - lavori di ristrutturazione dell' immobile esistente	Ehem. Gasthof St. Maria - Umbau des bestehenden Gebäudes		0,00	0,00	414.670,49 6
504000	54	Realizzazione comparto a verde King e Ludoteca - arredi	Errichtung Grünanlagen M.L. King und Spielzentrum - Einrichtung	01/07/2006	90.000,00	0,00	0,00 6
601000	19	Progetto per realizzazione comparto a verde King e Ludoteca	Projekt für die Realisierung der Grünzone King und des Spielhauses	02/04/2006	30.000,00	0,00	0,00 6
601000	81	Ex Osteria Santa Maria - lavori di ristrutturazione - progetto	Ehem. Gasthof St. Maria - Umbau des bestehenden Gebäudes - Projekt		0,00	41.503,51	27.644,70 6
701000	5	Contributi acquisto arredi ed attrezzature da parte delle associazioni incaricate del progetto ludoteca Maso Premstaller e ludoteca via Lungo Isarco destro	Beiträge für den Ankauf von Einrichtungsgegenständen und Geräten seitens der Vereine, die mit dem Projekt Spielhaus Premstallerhof und dem Spielhaus am rechten Eisackufer beauftragt sind	01/03/2006 1	10.000,00	4.150,35	3.455,59 9
				130.000,00	45.653,86	445.770,78	
426 AMMINISTRAZIONE IMPIANTI SPORTIVI			VERWALTUNG DER SPORTANLAGEN				
103001	27	Sistemazione impianti sportivi - interventi di manutenzione straordinaria (RIL. IVA)	Instandsetzung der Sportanlagen - Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST REL.)	15/01/2006	330.000,00	149.412,63	124.401,15 6
103001	87	Palazzo del Ghiaccio - miglioramento acustico e realizzazione bar ristorante - lavori	Eiswelle - Verbesserung der Akustik und Bau von Bar und Restaurant - Arbeiten		0,00	0,00	172.779,37 6
103001	88	Impianto del ghiaccio Sill - lavori di messa a norma degli impianti	Eissportanlage Sill - Anpassung der Anlagen an die Gesetzesbestimmungen	15/01/2006	15.000,00	6.225,53	5.183,38 6

103001	89	Sopraelevazione bocciodromo	Aufstockung der Bocciaspielanlage		0,00	0,00	691.117,48	6
601000	40	Maso della Pieve - completamento della zona sportiva: progetto	Pfarrhof - Vervollständigung der Sportzone : Projekt		0,00	29.052,46	0,00	6
601000	65	Sopraelevazione palazzina bocciodromo - progetto	Aufstockung Gebäude Bocciaanlage - Projekt	31/03/2006	200.000,00	0,00	0,00	6
601000	82	Palazzo del Ghiaccio - miglioramento acustico e realizzazione bar ristorante - progetto	Eiswelle - Verbesserung der Akustik und Bau von Bar und Restaurant - Projekt	0	0,00	33.202,81	0,00	6
501000	56	Sostituzione macchine ed attrezzature impianto Sill	Ersetzung Maschinen und Geräten der Eissportanlage Sill	1	10.000,00	4.150,35	3.455,59	9
701000	8	Contributi ad enti ed associazioni nel settore sportivo	Beiträge an Vereine und Körperschaften im Bereich des Sportwesens	1	300.000,00	124.510,53	103.667,62	9
					855.000,00	346.554,31	1.100.604,59	

428 FARMACIE COMUNALI

GEMEINDEAPOTHEKEN

103002	37	Farmacia in zona Resia 1 - lavori (RIL. IVA)	Apotheke in Reschen 1 - Arbeiten (MwSt.-Pflicht)	01/01/2007	1	0,00	62.255,26	0,00	6
504000	36	arredo farmacia Perathoner (RIL. IVA)	Einrichtung der Apotheke Perathoner (MWST REL.)	31/12/2007	1	0,00	33.202,81	0,00	6
901000	3	Costituzione Spa - conferimento capitale sociale (RIL. IVA)	Errichtung AG - Zuweisung des Gesellschaftskapitals (MwSt-Pflicht)	01/01/2006	1	120.000,00	0,00	0,00	9
501000	3	Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL.IVA)	Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST REL.)		2	25.000,00	10.375,88	8.638,97	9
					145.000,00	105.833,95	8.638,97		

**RIPARTIZIONE PIANIFICAZIONE E
SVILUPPO DEL TERRIT.**

**ABTEILUNG FÜR RAUMPLANUNG UND
ENTWICKLUNG**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG		2006	2007	2008 R.
501 PROGETTI SPECIALI			SONDERPROJEKTE				
601000	6	Studi , consulenze	Forschungen, Beratungen	1	250.000,00	103.758,77	86.389,69 5
504000	6	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen	2	7.000,00	2.905,25	2.418,91 5
					257.000,00	106.664,02	88.808,60
502 PIANIFICAZIONE ED EDILIZIA			PLANUNG UND BAUWESEN				
601000	4	Studi , consulenze	Forschungen, Beratungen	1	600.000,00	207.517,55	172.779,37 5
601000	5	Studi , consulenze	Forschungen, Beratungen	2	150.000,00	41.503,51	34.555,87 5
702000	1	Rimborso oneri di urbanizzazione	Rückerstattung von Erschließungsgebühren	3	150.000,00	62.255,26	51.833,81 5
					900.000,00	311.276,32	259.169,06
503 SISTEMA INFORMATIVO TERRITORIALE			TERRITORIALES INFORMATIONSSYSTEM				
601000	7	Studi , consulenze	Studien, Beratungen	1	220.000,00	41.503,51	34.555,87 5
502000	4	Attrezzature informatiche	EDV-Geräte	2	50.000,00	20.751,75	17.277,94 5
					270.000,00	62.255,26	51.833,81
504 INFRASTRUTTURE PER LA VIABILITA' E ILLUMINAZIONE PUBBLICA			INFRASTRUKTUREN FÜR DEN ÖFFENTLICHEN VERKEHR UND BELEUCHTUNG				
103000	66	Riparazione guasti impianti di illuminazione	Behebung der Schäden an den Beleuchtungsanlagen	1	70.000,00	29.052,46	24.189,11 5
501000	8	collegamenti via cavo telecamere e centralini	Kabelanschluss Videokameras und Zentralen	1	50.000,00	20.751,75	13.822,35 5
501000	10	manutenzione straordinaria segnaletica orizzontale	Außerordentliche Instandhaltung der Straßenmarkierung	1	300.000,00	124.510,53	103.667,62 5
501000	14	arredo urbano: arredo per abbellimento piazze, rastrelliere, coperture e portabiciclette	Städtebauliche Gestaltung: Platzgestaltung, Fahrradständer, Schutzdächer	1	150.000,00	62.255,26	51.833,81 5
501000	18	sostituzione punti luce	Austausch der Brennstellen	1	70.000,00	29.052,46	24.189,11 5
502000	5	Attrezzature informatiche	EDV-Geräte	1	7.000,00	2.905,25	2.418,91 5
601000	17	Incarichi professionali per l'arredo urbano	Freiberufliche Aufträge für die städtebauliche Gestaltung	1	10.000,00	4.150,35	3.455,59 5
501000	7	impianti semaforici - acquisto modifica ed adeguamenti con nuove tecnologie	Ampelanlagen: Ankauf, Änderung und Anpassung an die neuen Technologien	2	80.000,00	41.503,51	34.555,87 5
501000	9	sistema telecamere e Parkleitsystem - ampliamento	Videokameras und Parkleitsystem: Vervollständigung	2	70.000,00	29.052,46	24.189,11 5
501000	13	modifica segnaletica indicazione agli incroci	Änderung der Hinweisschilder an den Kreuzungen	2	40.000,00	12.451,05	10.366,76 5
501000	16	riduttore potenza più telecontrollo	Leistungsminderer + Fernkontrolle	2	25.000,00	10.375,88	8.638,97 5
501000	17	potenziamento parchi	Ausbau der Parkanlagen	2	20.000,00	8.300,70	6.911,17 5
501000	19	illuminazione vie diverse	Beleuchtung verschiedener Straßen	2	165.000,00	68.480,79	57.017,19 5
103000	67	allacciamento parcometri	Anschluss der Parkuhren	3	20.000,00	24.902,11	0,00 5
601000	16	Progettazioni	Planungen	3	10.000,00	4.150,35	3.455,59 5
					1.087.000,00	471.894,91	368.711,18

505 ASSISTENZA ALLA MOBILITA' E TRASPORTI		DIENSTE FÜR DIE MOBILITÄT UND DAS TRANSPORTSYSTEMS					
503000	5 Sostituzione furgone segnaletica, autocarro semafori e acquisto veicoli	Austausch des Lastwagens für die Verkehrszeichen, des Kleinlastwagens für die Ampeln und Ankauf von Fahrzeugen	2	10.000,00	5.395,46	4.492,26	3
601000	18 Studi , consulenze	Studien, Beratungen	2	12.000,00	4.980,42	4.146,70	5
				22.000,00	10.375,88	8.638,97	
506 TUTELA BENI AMBIENTALI		SCHUTZ DER UMWELTGÜTER					
101000	3 Acquisizione nuove aree per parco giochi in via Guncina	Ankauf neuer Flächen für den Spielplatz in der Guntschnastraße		0,00	0,00	190.057,31	6
102000	26 Realizzazione collegamento passeggiate Guncina - Fago	Gestaltung der Verbindung zwischen Guntschna und Fagenpromenade		0,00	14.095,92	0,00	5
202000	7 Acquisizione di nuove aree a verde pubblico - Maso della Pieve	Ankauf neuer Flächen für Grünzonen - Pfarrhofstraße		250.000,00	0,00	0,00	6
101000	4 Acquisizione aree per completamento passeggiate (Aslago-Virgolo, S. Pietro-Castel Roncolo, S.Giorgio-Rafenstein)	Ankauf von Flächen für die Vervollständigung von Promenaden (Haslach-Virgl, St. Peter-Schloss Runkelstein, St. Georgen-Rafenstein)	1	50.000,00	14.095,92	0,00	5
103000	38 interventi per nuove aree verdi	Arbeiten an neuen Grünzonen	1	300.000,00	14.095,92	0,00	5
103000	40 Sistemazione area verde Via Genova	Instandhaltung Grünzone Genuastraße	1	300.000,00	0,00	0,00	5
103000	43 Collegamento pedonale Virgolo-Castel Flavon	Fußgängerweg Virgl-Haslburg	1	30.000,00	0,00	0,00	5
103000	44 Irrigazione centralizzata giardini e passeggiate città di Bolzano	Zentralgesteuerte Bewässerung von Parkanlagen und Promenaden der Stadt Bozen	1	400.000,00	166.014,04	0,00	5
103001	62 Demolizione Bar Parco Petrarca	Abbruch der Bar Petrarca-Park	1	30.000,00	0,00	0,00	5
103001	65 Sistemazione area verde lungo Isarco dx tra ex ponte ferroviario e ponte Roma	Instandsetzung der Grünzone am rechten Eisackufer zwischen alter Bahnbrücke und Rombrücke	1	15.068,14	0,00	0,00	5
103001	66 Collegamento pedonale S. Oswaldo-Roncolo	Fußgängerweg Oswaldweg-Schloss Runkelstein	1	35.000,00	14.095,92	0,00	5
103001	71 Ampliamento e manutenz.straord.di aree per cani, distributori di set per cani, piazzole per piccioni,ecc.	Erweiterung und außerordentliche Instandhaltung der Hundezonen, Gassi-Automaten, Taubenplätze usw.	1	5.022,71	2.819,18	0,00	5
103002	10 Discarica Castel Firmiano - manutenzione straordinaria	Mülldeponie Schloss Sigmundskron - außerordentliche Instandhaltung	1	57.761,19	32.420,62	0,00	5
501000	48 acquisto arredo per parchi e giardini	Ankauf Gegenstände zur Gestaltung von Parks und Gärten	1	15.000,00	5.638,37	0,00	5
503000	13 Automezzi e motomezzi	Kraftfahrzeuge und Krafträder	1	15.000,00	0,00	0,00	5
102000	25 Realizzazione passeggiata Virgolo - Staz. valle Funivia Colle	Gestaltung der Promenade Virgl - Talstations Kohlerer Seilbahn	2	60.000,00	14.095,92	0,00	5
103000	41 Sistemazione passeggiata Rio Fago	Instandsetzung der Fagenbach-Promenade	2	2.511,36	1.409,59	0,00	5
501000	51 Acquisto strumenti di misura per inquinanti	Ankauf von Meßgeräten für umweltverschmutzende Stoffe	2	3.013,63	1.691,51	0,00	5
601000	13 incarichi professionali	Bau und außerordentliche Instandhaltung von Gärten und Parks: freiberufliche Aufträge	2	10.000,00	2.819,18	0,00	5
501000	6 Acquisto attrezzature per la tutela dei beni ambientali	Ankauf von Geräten für den Schutz der Umweltgüter	3	2.511,36	1.409,59	0,00	5
				1.580.888,39	284.701,68	190.057,31	
507 CENTRO AMBIENTALE UHL - COLLE		UMWELTZENTRUM UHL - KOHLERN					
103000	36 Sistemazione al Colle con riferimento al Centro Ambientale - lavori in corso (RIL. IVA)	Instandsetzungsarbeiten auf Kohlern im Hinblick auf das Umwelterziehungszentrum - laufende Arbeiten (MWST REL.)	1	12.556,78	7.047,96	0,00	5

				12.556,78	7.047,96	0,00
508 GIARDINERIA CIVICA		STADTGÄRTNEREI				
103000	46	Ristrutturazione sede giardineria	Umbau des Sitzes der Gärtnerei	0,00	0,00	1.209.455,60 6
503000	14	Automezzi e motomezzi	Kraftfahrzeuge und Krafträder	55.000,00	0,00	0,00 3
601000	84	Ristrutturazione sede giardineria - progetto	Umbau des Sitzes der Gärtnerei - Projekt	0,00	142.357,04	0,00 6
103000	49	Lavori di rifacimento e sistemazione di aiuole e alberature ed altri interventi di manutenzione straordinaria del verde	Neugestaltung und Instandsetzung von Beeten und Bäumen sowie andere außerordentliche Instandsetzungsarbeiten an Grünzonen	1	180.000,00	74.706,32 0,00 5
103001	67	Risistemazione Parco Stazione	Neugestaltung des Bahnhofparks	1	100.000,00	41.503,51 0,00 5
103001	68	Risistemazione Parco Ducale	Neugestaltung des Herzogparks	1	70.000,00	29.052,46 24.189,11 5
501000	4	acquisto attrezzature e macchine per il servizio di manutenzione del verde	Ankauf von Geräten und Maschinen für den Instandhaltungsdienst der Grünzonen	1	50.000,00	20.751,75 17.277,94 5
601000	15	Incarico per catasto degli alberi	Beauftragung für Bäumekataster	1	20.000,00	8.300,70 6.911,17 5
103000	47	Sistemazione passeggiate	Instandsetzung der Promenaden	2	50.000,00	20.751,75 17.277,94 5
501000	5	acquisto attrezzature e macchina per le manifestazioni	Ankauf von Geräten und Maschinen für Veranstaltungen	2	20.000,00	8.300,70 6.911,17 5
103000	45	Manutenzione straordinaria immobili servizio giardineria	Ausserordentliche Instandhaltung der Gebäude der Gärtnerei	3	5.022,71	2.819,18 0,00 5
103000	48	Sistemazione area verde Castel Roncolo	Gestaltung der Grünzone bei Schloss Runkelstein	3	10.000,00	4.150,35 3.455,59 5
				560.022,71	352.693,76	1.285.478,52
509 SERVIZI RELATIVI AL COMMERCIO		DIENSTE FÜR DEN HANDEL				
503000	16	Automezzi e motomezzi	Auto- und Motorfahrzeuge		20.000,00	0,00 0,00 5
501000	43	spese di competenza del comune per la sostituzione di macchinari obsoleti	Ausgaben zu Lasten der Gemeinde für die Ersetzung alter Maschinen	2	12.556,78	7.047,96 6.392,84 5
				32.556,78	7.047,96	6.392,84
510 AUTOPARCHEGGI		PARKHÄUSER				
102000	31	Costruzione garage zona ex Mignone - Rosenbach (RIL. IVA)	Bau von Garagen Zone ex Mignone - Rosenbach (MWST REL.)		0,00	0,00 154.240,84 6
103001	69	Autosilo BZ Centro interventi vari (RIL. IVA)	Parkhaus BZ Mitte verschiedene Eingriffe (MWST REL.)	30/04/2006	110.000,00	0,00 0,00 6
504000	34	Costruzione garages zona ex Mignone - Rosenbach - arredi (RIL. IVA)	Bau von Garages in ex Zone Mignone - Rosenbach - Einrichtungen		0,00	44.491,35 0,00 6
601001	37	Costruzione garages zona ex Mignone - Rosenbach - 2° lotto - lavori - progetto (RIL. IVA)	Errichtung von Garagen ehem Mignone-Rosenbach-Zone - 2. Baulos - Arbeiten - Projekt (MwSt.-Pflicht)		0,00	33.202,81 0,00 6
601000	63	Progettazioni autoparcheggi (RIL. IVA)	Projektierung Autoparkplätze (MWST REL.)	2	18.885,40	10.600,13 8.825,68 5
				128.885,40	88.294,29	163.066,52
511 PARCHEGGI STRADALI A PAGAMENTO		GEBÜHRENPFLICHTIGE PARKPLÄTZE				
501000	20	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	2	50.227,12	28.191,84 23.472,56 5
				50.227,12	28.191,84	23.472,56

**RIPARTIZIONE PATRIMONIO E LAVORI
PUBBLICI**

**ABTEILUNG FÜR VERMÖGEN UND
ÖFFENTLICHE ARBEITEN**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
601 PATRIMONIO			VERMÖGEN			
101000	1	Permuta con l' I.P.E.S. in zona ex Semirurali	Tausch mit dem WBI in der Zone Ex-Semirurali	0,00	207.517,55	518.338,11 6
101000	13	Acquisto aree ex Croce Bianca per alloggi per anziani e parti comuni	Ankauf ehem Weißes Kreuz-Areal für Seniorenwohnungen und gemeinsame Abschnitte 01/07/2006	588.060,00	0,00	0,00 6
103000	16	Ristrutturazione immobile via Rencio (Agnello)	Umbau des Gebäudes in der Rentscher Straße (Lamm)	0,00	0,00	483.782,24 6
103000	17	Ristrutturazione ristorante Abramo - completamento piani superiori	Umbau des Restaurants "Abramo" - Fertigstellung der oberen Geschosse 30/06/2006	50.000,00	0,00	0,00 6
103000	19	Ristrutturazione immobile v.lo della Pesa	Umbau des Gebäudes in der Waaggasse	0,00	0,00	414.670,49 6
103000	20	Interventi su abitazioni, case albergo, proprietà commerciali, sociali ed istituzionali	Arbeiten in Wohnungen, Wohnheimen und eigenen Gebäuden für die Ausübung von Handelstätigkeiten, sozialen oder institutionellen Aufgaben 15/01/2006	495.000,00	205.442,37	171.051,58 6
103000	29	Sede uffici comunali di via Lancia - completamento rete telematica impianti tecnologici	Sitz der Gemeindeämter in der Lanciastraße - Vervollständigung des telematischen Netzes , technologische Anlagen	0,00	103.758,77	0,00 6
103000	30	Manutenzione straordinaria di beni immobili adibiti ad uffici e servizi comunali - interventi vari ed urgenti di manutenzione	Außerordentliche Instandhaltung von Liegenschaften, wo Gemeindeämter und -dienste untergebracht sind - verschiedene und dringende Instandhaltungsarbeiten 15/01/2006	150.000,00	62.255,26	51.833,81 6
103000	31	Sede municipale - ala nuova sostituzione serramenti esterni: lavori	Rathaus: Austausch der Fenster - Arbeiten	0,00	311.276,32	0,00 6
103000	85	Manutenzione straordinaria immobile di via Piave	Außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes in der Piave-Straße	0,00	0,00	380.114,62 6
103001	32	Sede municipale - ristrutturazione atri e adeguamento antincendio	Rathaus: Umbau Eingangsbereich und Anpassung an die Brandschutzbestimmungen 30/06/2006	450.000,00	249.021,06	0,00 6
103001	33	Sede Municipale - impianto di supervisione	Rathaus: Überwachungsanlage 30/06/2006	20.000,00	0,00	0,00 6
103001	58	Impianto di climatizzazione sede v.Gumer - lavori	Klimaanlage - Gemeindeämter in der Gumergasse - Arbeiten	0,00	145.262,28	172.779,37 6
103001	93	Circolo Cittadino presso Sede Municipale - abbattimento delle barriere architettoniche	Stadtclub beim Rathaus - Beseitigung der architektonischen Hindernisse	0,00	66.405,61	0,00 6
103002	38	Sede Municipale - ampliamento bar - lavori	Rathaus - Erweiterung Bar - Arbeiten	0,00	103.758,77	0,00 6
103002	39	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen 15/01/2006	40.000,00	16.601,40	13.822,35 6
103002	40	Hotel Città - rifacimento impianto di condizionamento e termoidraulico	Stadthotel - Erneuerung Klima- und Heizanlage - Projekt	0,00	249.021,06	0,00 6
201000	1	Servitù onerose	Gebührenpflichtige Dienstbarkeiten 30/06/2006	20.000,00	8.300,70	6.911,17 6
504000	55	Mobili e arredamento	Möbel und Einrichtung	5.000,00	0,00	0,00 3
601000	49	Progettazione impianto climatizzazione sede v.Gumer	Projekt einer Klimaanlage - Gemeindeämter der Gumergasse	0,00	41.503,51	0,00 6
601001	24	Circolo Cittadino presso Sede Municipale - abbattimento delle barriere architettoniche - progetto -	Stadtclub - Rathaus - Beseitigung der architektonischen Hindernisse - Projekt 31/03/2006	60.000,00	0,00	0,00 6
601001	25	Hotel Città - rifacimento impianto di condizionamento e termoidraulico - progetto	Stadthotel - Erneuerung Klima- und Heizanlage - Projekt	0,00	41.503,51	0,00 6
				1.878.060,00	1.811.628,17	2.213.303,74

602 LAVORI PUBBLICI		ÖFFENTLICHE ARBEITEN					
102000	45	Realizzazione complesso di via Galilei (SEAB e ASSB) lavori	Bau des Gebäudekomplexes in der Galileistraße (SEAB und BSB) - Arbeiten		0,00	12.500.000,00	0,00 6
501000	2	Macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA)	Maschinen, Geräte und Anlagen (MWST REL.)	15/03/2006	70.000,00	29.052,46	24.189,11 6
501000	57	Acquisto mezzi ed attrezzature per sgombero neve	Ankauf von Maschinen und Geräten für die Schneeräumung	30/09/2006	80.000,00	41.503,51	34.555,87 6
501000	60	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	15/03/2006	30.000,00	12.451,05	10.366,76 6
501000	66	Macchinari, attrezzature e impianti	Maschinen, Ausstattungen und Anlagen		5.000,00	0,00	0,00 3
503000	1	Acquisto automezzi per ripartizione 6^	Ankauf von Fahrzeugen für die Abteilung 6	30/09/2006	11.000,00	4.565,39	3.801,15 6
503000	2	Acquisto automezzi e motomezzi per operai magazzini comunale	Ankauf von Fahrzeugen und Motorrädern für die Arbeiter des Gemeindemagazins	15/01/2006	30.000,00	12.451,05	10.366,76 6
601000	9	Studi , consulenze	Studien, Beratungen	15/01/2006	35.000,00	14.526,23	12.094,56 6
601001	26	Zona di espansione Casanova - lotto C - progetto	Erweiterungszone Casanova .- Baulos C - Projekt	30/06/2006	500.000,00	0,00	0,00 6
601001	35	Incarichi professionali per messa a norma edifici scolastici (RIL. IVA)	Beauftragungen für Anpassung der Schulgebäude an die Bestimmungen (MwSt.-Pflicht)	15/01/2006	50.000,00	20.751,75	17.277,94 6
601001	36	Incarichi professionali per messa a norma edifici scolastici	Beauftragungen für Anpassung der Schulgebäude an die Bestimmungen (MwSt.-Pflicht)	15/01/2006	100.000,00	41.503,51	34.555,87 6
					911.000,00	12.676.804,95	147.208,02
603 STRADE, PIAZZE E ARREDO URBANO		STRASSEN, PLÄTZE UND STÄDTEBAULICHE GESTALTUNG					
102000	1	Zona di espansione Casanova - sondaggi e rilievi - esecuzione infrastrutture	Erweiterungszone Kaiserau -Erforschung und Erhebung - Verwirklichung der Infrastrukturen	30/03/2006	8.840.000,00	415.035,09	691.117,48 6
102000	3	Opere di urbanizzazione - allacciamento alla zona area ferroviaria	Erschließungsarbeiten -Anschluss an das Bahnhofareal		0,00	41.503,51	34.555,87 6
102000	28	sottopasso pedonale Piani di Bolzano	Fußgängerunterführung Bozner Boden		0,00	1.037.587,73	0,00 6
102000	30	Realizzazione di una piazza in zona di espansione Resia 1 - lavori	Verwirklichung eines Platzes in Erweiterungzone Reschen 1 - Arbeiten		0,00	0,00	622.005,73 6
103000	51	eliminazione barriere architettoniche	Beseitigung der architektonischen Hindernisse	01/05/2006	100.000,00	53.954,56	44.922,64 6
103000	52	sistemazione strade di montagna	Instandsetzung der Bergstraßen	01/03/2006	205.000,00	85.082,19	70.839,54 6
103000	53	realizzazione piste ciclabili	Verwirklichung von Radwegen	02/05/2006	120.000,00	49.804,21	41.467,05 6
103000	54	sistemazione Ponte Roma	Instandsetzung der Rombrücke		0,00	830.070,19	0,00 6
103000	55	refacimento pavimentazioni di diverse strade cittadine ed interventi vari	Erneuerung des Straßenbelags verschiedener Straßen und verschiedene Arbeiten	01/02/2006	2.000.000,00	830.070,19	691.117,48 6
103000	56	Sistemazione p.zza Don Bosco II° lotto	Instandsetzung des Don-Bosco-Platzes 2. Baulos		0,00	415.035,09	0,00 6
103000	59	sistemazione Ponte Campiglio	Instandsetzung der Kampiller Brücke		0,00	290.524,56	0,00 6
103000	60	sistemazione Ponte Roncolo	Instandsetzung der Runkelsteinbrücke		0,00	83.007,02	0,00 6
103000	61	sistemazione Ponte Loreto	Instandsetzung der Loretobrücke		0,00	0,00	138.223,50 6
103000	62	sistemazione Ponte Palermo	Instandsetzung der Palermobrücke		0,00	0,00	120.945,56 6
103000	63	sistemazione area pedonale Via Similaun	Instandsetzung der Fußgängerzone Similaunstraße		0,00	0,00	207.335,24 6
103000	64	sistemazione Via Dolomiti - Piazzetta	Instandsetzung des Platzes in der Dolomitenstraße		0,00	166.014,04	0,00 6
103000	65	sistemazione Piazza Madonna	Instandsetzung des Marienplatzes		0,00	83.007,02	0,00 6
103001	31	Zona di espansione Resia 1 - somma dovuta per urbanizzazione primaria pagamento stati di avanzamento	Erweiterungszone Reschen 1 - für primäre Erschließungsanlagen notwendiger Betrag - Zahlung von Baufortschritten	30/01/2006	300.000,00	0,00	0,00 6

103001	95	Raddoppio strada arginale - tratto via Roma - Bolzano Sud	Verdoppleung Eisackuferstraße zwischen Romstraße und Bozen-Süd		0,00	0,00	6.392.836,72	6
103001	97	Manutenzione ponti cittadini (impermeabilizzazioni - scarichi. Giunti di dilatazione)	Instandhaltung städtischer Brücken (Abdichtungen - Abläufe. Bewegungsfugen)	01/06/2006	200.000,00	83.007,02	69.111,75	6
103001	98	Zona di espansione Resia 1 - opere di completamento	Erweiterungszone Reschen 1 - Fertigungstellung der Arbeiten	30/03/2006	150.000,00	0,00	0,00	6
103001	99	Zona di espansione Resia 1 - completamento Parco	Erweiterungszone Reschen 1 - Fertigungstellung des Parks	30/09/2006	700.000,00	0,00	0,00	6
103002	41	Sistemazione ponte Resia - lavori	Gestaltung Reschenbrücke - Arbeiten	02/05/2006	350.000,00	0,00	0,00	6
201000	3	Servitù onerose per passaggi normativi zona Mignone-Rosenbach	Gebührenpflichtige Dienstbarkeiten für Wegerecht in der Zone Mignone-Rosenbach		1,00	0,00	0,00	6
601000	8	Zona di espansione Casanova - progetto infrastrutture	Erweiterungszone Kaiserau - Planung der Infrastrukturen	31/03/2006	50.000,00	0,00	0,00	6
601000	87	Realizzazione di una piazza in zona di espansione Resia 1 - progetto	Verwirklichung eines Platzes in Erweiterungszone Reschen 1 - Planung		0,00	83.007,02	0,00	6
601001	27	Sistemazione ponte Resia - progetto	Gestaltung Reschenbrücke - Projekt	02/05/2006	150.000,00	0,00	0,00	6
601001	28	Sistemazione piazzetta Via Dolomiti - progetto	Gestaltung Platz Dolomitenstraße - Projekt		0,00	16.601,40	0,00	6
601001	29	Sistemazione piazza Don Bosco - progetto	Gestaltung Don-Bosco-Platz - Projekt		0,00	62.255,26	0,00	6
					13.165.001,00	4.625.566,10	9.124.478,57	

604 PROTEZIONE CIVILE

ZIVILSCHUTZ

103002	1	interventi vari nell'ambito delle opere di protezione da caduta massi	Verschiedene Arbeiten im Bereich der Steinschlagschutzbauten		700.000,00	300.000,00	300.000,00	5
201000	2	Servitù onerose per asservimento paramassi	Gebührenpflichtige Dienstbarkeiten für Steinschlagschutzbauten		20.000,00	6.225,53	5.183,38	5
504000	43	Arredi caserma VVFF zona ex Mignone - Rosenbach	Einrichtungen der Feuerwehrrhalle Zone ex Mignone - Rosenbach	01/03/2006	395.802,00	0,00	0,00	6
601000	10	Incarichi per lavori diversi	Aufträge für verschiedene Arbeiten	30/09/2006	10.000,00	4.150,35	3.455,59	6
601000	11	Studi e consulenze	Studien und Beratungen	30/09/2006	20.000,00	8.300,70	6.911,17	6
601000	12	Progettazioni	Planungen	30/09/2006	40.000,00	16.601,40	13.822,35	6
601000	91	Progettazioni, studi e consulenze	Projektierungen, Untersuchungen, Beratungen		60.000,00	16.601,40	13.822,35	5
701000	2	contributi c/capitale	Investitionsbeiträge	30/09/2006	60.000,00	24.902,11	20.733,52	6
					1.305.802,00	376.781,49	363.928,37	

605 UFFICI GIUDIZIARI

GERICHTÄMTER

103000	25	Manutenzione straordinaria immobili destinati agli uffici giudiziari	Außerordentliche Instandhaltung der Gebäude der Gerichtsämter	15/01/2005	250.000,00	124.510,53	103.667,62	6
					250.000,00	124.510,53	103.667,62	

606 EDILIZIA ABITATIVA

103000	15	Adeguamento degli impianti elettrici in vari appartamenti com.li	Anpassung der Elektroanlagen in verschiedenen Gemeindewohnungen	30/09/2006	150.000,00	62.255,26	51.833,81	6
103000	22	Ristrutturazione alloggi	Umbau von Wohnungen	15/01/2006	700.000,00	290.524,56	241.891,12	6
103000	23	interventi di manutenzione straordinaria in condomini com.li	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten in gemeindeeigenen Häusern	15/01/2006	100.000,00	41.503,51	34.555,87	6
103001	23	Manutenzione straordinaria immobile di via Ortles	Außerordentliche Instandhaltung des Gebäudes Ortlesstraße	31/03/2006	495.000,00	0,00	0,00	6

103001	90	Rifacimento tetto, facciate, cantine e sostituzione infissi - via Sauro 3	Erneuerung von Dach, Fassaden und Kellerräumen sowie Ersetzung von Türen und Fenstern - N.-Sauro-Straße3		0,00	207.517,55	0,00	6
103001	92	Nuovi interventi di sistemazione ed adeguamento - via Claudia Augusta nr. 32	Neue Instandsetzungs- und Anpassungsarbeiten - Claudia-Augusta-Straße 32	30/06/2006	495.000,00	0,00	0,00	6
103002	42	Interventi di manutenzione straordinaria ed adeguamento impianti	Außerordentliche Instandhaltungsmaßnahmen und zur Anpassung der Anlagen	15/01/2006	40.000,00	16.601,40	13.822,35	6
501000	67	Installazione ascensori su proprietà comunali	Einbau Aufzüge in Gemeindeimmobilien	30/04/2006	200.000,00	62.255,26	51.833,81	6
601001	30	Rifacimento tetto, facciate, cantine e sostituzione infissi - via Sauro 3 Progetto	Erneuerung Dach, Fassaden, Kellerräume und Fenster und Türen - N.-Sauro-Straße 3 - Projekt	30/09/2006	100.000,00	0,00	0,00	6
601001	31	Progettazione ascensori su proprietà comunali	Planung Aufzüge in Gemeindeimmobilien	31/01/2006	100.000,00	0,00	0,00	6
701000	1	Contributi	Beiträge		30.000,00	12.451,05	10.366,76	6
					2.410.000,00	693.108,59	404.303,73	

**RIPARTIZIONE SERVIZI CULTURALI E
TURISMO**

**ABTEILUNG FÜR KULTUR UND
FREMDENVERKEHR**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.
701 ATTIVITA' CULTURALI		KULTURVERANSTALTUNGEN				
102000	46	Centro polifunzionale Casanova - lavori	Mehrzweckzentrum Casanova - Arbeiten	0,00	0,00	691.117,48 6
103001	14	Nuovo teatro comunale Opere integrative richiesta dalla Fondazione	Neues Stadttheater - Ergänzungsarbeiten auf Antrag der Stiftung 15/03/2006	250.000,00	0,00	0,00 6
501000	35	Acquisto e sostituzione dotazioni tecniche e palchi	Ankauf und Ersetzung von technischen Ausstattungen und Bühnen	30.000,00	4.150,35	3.455,59 10
504000	44	Arredi centro polifunzionale zona ex Mignone - Rosenbach	Einrichtungen Mehrzweckzentrum Zone ex Mignone - Rosenbach	0,00	371.809,40	0,00 6
601001	32	Centro polifunzionale Casanova - progetto	Mehrzweckzentrum Casanova - Projekt	0,00	83.007,02	0,00 6
701000	11	Contributi per investimenti	Beiträge für Investitionen	150.000,00	62.255,26	51.833,81 10
				430.000,00	521.222,03	746.406,88
702 TEATRO COMUNALE GRIES		STADTTHEATER GRIES				
103001	13	Esecuzione lavori di manutenzione straordinaria (RIL. IVA)	Durchführung außerordentlicher Instandhaltungsarbeiten (MWST REL.)	11.000,00	4.565,39	3.801,15 6
501000	33	Acquisto e sostituzione dotazione tecniche (RIL. IVA)	Ankauf und Ersetzung der technischen Ausstattung (MWST REL.)	15.000,00	4.150,35	3.455,59 10
				26.000,00	8.715,74	7.256,73
703 AUDITORIUM VIA ROEN		AUDITORIUM ROENSTRASSE				
501000	34	Acquisto e sostituzione attrezzature e dotazioni tecniche per auditorium via Roen (RIL. IVA)	Ankauf und Ersetzung der technischen Ausstattung für Auditorium Roenstraße (MWST REL.)	10.000,00	2.905,25	2.418,91 10
				10.000,00	2.905,25	2.418,91
704 ARCHIVIO STORICO		STADTARCHIV				
501000	68	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Ausstattungen und Anlagen 01/02/2006 1	20.000,00	8.300,70	6.911,17 10
505000	2	Esecuzione di opere d'arte nei siti della deportazione	Realisierung von Kunstwerken in den Orten der Deportation 01/04/2006 2	20.000,00	2.075,18	1.727,79 10
				40.000,00	10.375,88	8.638,97
705 GALLERIA CIVICA, EX CONVENTO DEI DOMENICANI E SALA DI VIA DR. STREITER		STADTGALERIE, EHEMALIGES DOMINIKANERKLOSTER UND SAAL IN DER DR.-STREITER-GASSE				
501000	31	Acquisto vetrine, arredi (RIL. IVA)	Ankauf von Vitrinen, Einrichtungsgegenständen (MWST REL.)	5.000,00	2.075,18	1.727,79 10
501000	30	Acquisto macchinari, attrezzature ed impianti (RIL. IVA)	Ankauf von Maschinen, Geräten und Anlagen (MWST REL.) 01/01/2006 1	25.000,00	10.375,88	8.638,97 10
				30.000,00	12.451,06	10.366,76
706 BENI CULTURALI		KULTURGÜTER				
102000	19	Realizzazione Museo delle Semirurali - II° e III° lotto dei lavori -	Verwirklichung des Museums Maria in der Au - 2. und 3. Baulos 01/02/2006	600.000,00	622.552,64	0,00 6
103001	51	Ristrutturazione muro ex lager di Bolzano	Umbau der Mauer des ehem. Lagers in Bozen	0,00	83.007,02	0,00 6

501000	32	Macchinari e attrezzature per Museo Semirurali e Museo della Scuola	Maschinen und Geräte für das Museum Maria in der Au und das Schulmuseum		50.000,00	20.751,75	17.277,94	10
504000	56	Museo delle Semirurali - arredi -	Museum in der Au - Einrichtung		0,00	41.503,51	0,00	6
601000	37	Incarichi professionali esterni: Realizzazione Museo delle Semirurali - progettazione	Beauftragung externer Freiberufler - Verwirklichung des Museums Maria in der Au - Projekt	15/01/2006	110.000,00	0,00	0,00	6
					760.000,00	767.814,92	17.277,94	
707 MUSEO CIVICO			STADTMUSEUM					
103002	43	Ristrutturazione ed ampliamento del Museo Civico - lavori (RIL. IVA)	Umbau und Erweiterung Stadtmuseum - Arbeiten (MwSt.-Pflicht)		0,00	4.200.000,00	4.900.000,00	6
504000	57	Ristrutturazione del museo civico - arredi (RIL. IVA)	Umbau des Stadtmuseums - Einrichtung (MwSt.-Pflicht)		0,00	0,00	1.537.736,40	6
601001	33	Ristrutturazione ampliamento del Museo Civico - arredi - progetto (RIL. IVA)	Umbau und Erweiterung Stadtmuseum - Einrichtung - Projekt (MwSt.-Pflicht)		0,00	0,00	74.295,13	6
601001	34	Ristrutturazione e ampliamento del museo civico - lavori - progetto (RIL. IVA)	Umbau und Erweiterung Stadtmuseum - Arbeiten - Projekt (MwSt.-Pflicht)		0,00	307.125,97	314.458,45	6
502000	7	Acquisto materiale informatico per realizzazione e acquisizione digitale di immagini fotografiche di beni (RIL. IVA)	Ankauf von EDV-Material für die Realisierung und die digitale Speicherung von Fotos der Güter	01/01/2006 1	25.000,00	2.075,18	1.036,68	10
505000	1	Acquisto opere d'arte (RIL. IVA)	Ankauf von Kunstwerken (MWST REL.)	01/02/2006 2	100.000,00	41.503,51	34.555,87	10
504000	21	Rinnovo arredamento percorsi espositivi con vetrine, arredamento depositi, uffici e biblioteca (RIL. IVA)	Erneuerung der Einrichtung der Ausstellungsräume mit Vitrinen, Einrichtung Lagerräume, Büros und Bibliothek (MWST REL.)	01/06/2006 3	150.000,00	0,00	34.555,87	10
					275.000,00	4.550.704,66	6.896.638,41	
708 BIBLIOTECHE			BIBLIOTHEKEN					
102000	17	Costruzione biblioteca in zona di espansione Resia 1 - Firmian convenzione con la Provincia di Bolzano	Bau der Bibliothek in der Erweiterungszone Reschen 1 - Firmian Abkommen mit der Provinz Bozen	01/03/2007	1.800.000,00	0,00	0,00	6
501000	69	Biblioteca civica di Bolzano- realizzazione impianto di condizionamento	Stadtbibliothek - Einbau Klimaanlage		0,00	43.578,68	0,00	6
504000	39	Arredo magazzino biblioteca civica - edificio ex Stuffer	Einrichtung des Bibliothekslagers - Gebäude ex Stuffer		0,00	103.758,77	0,00	6
504000	47	Mobili e arredamento	Möbel und Einrichtungen		6.000,00	0,00	0,00	3
504000	20	Arredi per biblioteca civica e succursali	Einrichtungen für Stadtbibliothek und Zweigstellen	01/02/2006 1	49.000,00	0,00	0,00	10
501000	58	Macchinari, attrezzature e impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	01/04/2006 2	50.000,00	0,00	0,00	10
					1.905.000,00	147.337,45	0,00	
709 CASTEL RONCOLO			SCHLOSS RUNKELSTEIN					
103001	15	Interventi di consolidamento statico e sistemazione del fienile	Konsolidierungseingriffe und Instandhaltung des Stadel		0,00	249.021,06	138.223,50	6
103001	16	sistemazione cortile e giardino	Instandsetzung von Hof und Garten	30/06/2006	8.000,00	0,00	0,00	6
103001	30	Interventi vari urgenti di manutenzione straordinaria (RIL. IVA)	Verschiedene dringende außerordentliche Instandhaltungsarbeiten (MWST REL.)		0,00	10.375,88	8.638,97	6
103002	4	Opere di sicurezza lungo la passeggiata pedonale	Sicherungsarbeiten am Fußgängerweg		0,00	41.503,51	0,00	6
103002	19	Interventi urgenti di manutenzione straordinaria		15/01/2006	25.000,00	25.000,00	25.000,00	6
					33.000,00	325.900,45	171.862,47	
710 CASTEL MARECCIO E FORESTERIA			SCHLOSS MARETSCH UND GÄSTEHAUS					
103002	5	Collegamento passeggiata - lavori	Promenandenverbindung - Arbeiten		0,00	124.510,53	0,00	6

103002	18	Infrastrutture esterne e impianti tecnologici	Externe Erschließungsanlagen und technologische Anlagen	30/06/2006	50.000,00	0,00	0,00	6
					50.000,00	124.510,53	0,00	

UFFICIO GABINETTO

STAB DES BÜRGERMEISTERS

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.	
801		UFFICIO GABINETTO	KABINETT				
103001	70	Realizzazione e manutenzione zone monumentali	Realisierung und Instandhaltung Denkmäler	15/01/2006	20.000,00	8.300,70	6.911,17 6
501000	44	Bolzano città sicura: acquisto telecamere da collocare nei parchi	Bozen, eine sichere Stadt: Ankauf Videokameras für die Parkanlagen		30.000,00	12.451,05	10.366,76 5
504000	27	Mobili e macchine	Möbel und Maschinen		6.000,00	2.490,21	2.073,35 12
601000	94	Progetto televisione digitale terrestre ed e-governament	Projekt terrestrisches digitales Fernsehen und e-governement		284.000,00	50.000,00	50.000,00 12
701000	9	Opere parrocchiali e pastorali	Arbeiten in den Pfarreien und Pfarrkirchen		400.000,00	166.014,04	138.223,50 12
701000	10	Opere pastorali e parrocchali tramite convenzioni (L.P.27/75 art.7)	Arbeiten in der Pfarrein und Pfarrkirchen mittels Konvention (L.G. 27/75 art.7)		600.000,00	600.000,00	600.000,00 12
				1.340.000,00	839.256,00	807.574,79	

POLIZIA MUNICIPALE**Stadtpolizeiikorps**

CAP	ART	DESCRIZIONE	BESCHREIBUNG	2006	2007	2008 R.	
1001		POLIZIA MUNICIPALE	GEMEINDEPOLIZEI				
503000	10	Automezzi e motomezzi	Kraftfahrzeuge und Krafträder	01/06/2006 1	38.000,00	0,00	0,00 13
501000	45	Macchinari, attrezzature ed impianti	Maschinen, Geräte und Anlagen	01/06/2006 2	26.000,00	0,00	0,00 13
504000	11	Arredi vari	Verschiedene Einrichtungen	01/06/2006 3	2.500,00	0,00	0,00 13
					66.500,00	0,00	0,00